

Prevođenje, kulturalno prilagođavanje i ispitivanje pouzdanosti i punovažnosti "Upitnika o kvalitetu života i zadovoljstvu životom – Kratka verzija" za bolesnike sa shizofrenijom

Aleksandra Petrović Kitić, Slobodan Janković

*Univerzitet u Kragujevcu, Fakultet medicinskih nauka,
Departman za farmakologiju i toksikologiju, Kragujevac, Srbija*

SAŽETAK

Upitnik o kvalitetu života i zadovoljstvu životom – Kratka verzija je najčešće korišćena skala za merenje kvaliteta života kod pacijenata koji boluju od psihijatrijskih oboljenja. Cilj ovog istraživanja bio je da se na uzorku obolelih od shizofrenije analiziraju mogućnost i merenja kvaliteta života u kliničkim uslovima koristeći ovu skalju. Studija je sprovedena u Zavodu za smeštaj odraslih lica „Male Pčelice“ Kragujevac na grupi od 153 pacijenata obolelih od shizofrenije. Studija predstavlja opservacionu studiju tipa studije preseka. Pouzdanost upitnika je ispitana izračunavanjem Kronbahove alfe. Korišćena su dva testa opravdanosti primene faktorske analize: Bartletov test sferičnosti i Kajzer-Mejer-Olkinov pokazatelj adekvatnosti uzorka. Validacija je urađena i izračunavanjem korelacije (validacije prema kriterijumu). Upitnik o kvalitetu života i zadovoljstvu životom – Kratka verzija je pouzdana (Kronbahov koeficijent alfa je 0,730) i validna. Na osnovu Katelovog kriterijuma zadržana su dva domena. To dvokomponentno rešenje objasnilo je ukupno 37,80% varijanse, pri čemu je doprinos prvog domena 27,1%, a drugog domena 10,7%. Upitnik o kvalitetu života i zadovoljstvu životom – Kratka verzija je pogodna za svakodnevnu, kliničku procenu obolelih od shizofrenije.

Ključne reči: kvalit života, upitnici, kulturalno prilagođavanje, pouzdanost